

16h - 16h25 : Enrico Maltese, (Univ. de Turin), Photius lecteur des historiens grecs : à propos de Théopompe et des *archaioteroi* (cod. 176)

RETOUR AUX SOURCES ET NOUVELLES LECTURES

Présidence de séance :

Thomas Schmidt (Univ. de Fribourg) et Antonio Gonzales (Univ. de Franche-Comté)

16h25 - 16h50 : Gianluca Ventrella (Univ. de Nantes), Un philosophe pacifiste sur le front de guerre : Dion de Pruse et la prétendue mutinerie au camp légionnaire de Viminancium en 96-97 après J.-C.

16h50 - 17h15 : Eugenio Amato, (Univ. de Nantes), Dione Crisostomo precettore di Traiano

17h15-17h40 : QUESTIONS

Samedi 28 septembre 2013

RETOUR AUX SOURCES : LES ANCIENS DES ANTIQUES

Présidents des séances :

Thomas Schmidt (Univ. de Fribourg) et Antonio Gonzales (Univ. de Franche-Comté)

9h15 - 9h40 : Aydin Mutlu (Univ. de Fribourg), Hésiode, source de Plutarque face aux mythes : le *De audiendis poetis*

9h40 - 10h05 : Christian Pernet (Univ. de Fribourg), Libanios dans l'Apologie des Mimes de Chorikios de Gaza

10h05-10h20 : QUESTIONS

10h20-10h35 : PAUSE

10h35 - 11h : Bernat Montoya (Univ. de Alicante, Chercheur postdoctoral ISTA), Esclavage et décadence entre les anciens et les modernes (XVI^e-XVIII^e siècles)

11h - 11h25 : Laura Perrey (Univ. de Franche-Comté, I.S.T.A.), Les esclaves dans la cité. La ville américaine et l'héritage antique

11h25 - 11h40 : QUESTIONS

11h40-12h15 : CONCLUSIONS DU COLLOQUE EN FORME DE TABLE RONDE OUVERTE

David Bouvier (Univ. de Lausanne), Thomas Schmidt (Univ. de Fribourg), Ugo Fantasia (Univ. de Parme), Eugenio Amato (Univ. de Nantes), Enrico Maltese (Univ. de Turin), Antonio Gonzales, Marie-Rose Guelfucci (Univ. de Franche-Comté, ISTA)

Prochaines perspectives

Thomas Schmidt (Pr. Univ. de Fribourg)

Contact : ISTA - Dpt. de Langues anciennes : marie-rose.guelfucci@univ-fcomte.fr



**COLLOQUE FORMATION-RECHERCHE
TRANSFRONTALIER ET INTERNATIONAL**

**Retour aux sources
les Anciens des Antiques, les Antiques des Modernes**

1^{ère} Journée

Judi 26 septembre :

9h - 17h45

2^{ème} Journée

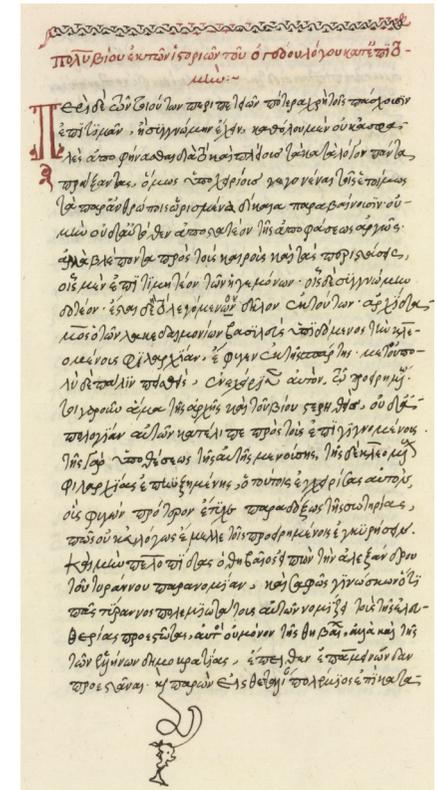
Vendredi 27 septembre :

9h30 - 17h40

3^{ème} Journée

Samedi 28 septembre :

9h15 - 12h15



Bibliothèque d'étude et de conservation de Besançon
Vesontinus 841 (Vesontinus), saec. XVI

FACULTÉ DES LETTRES UFR S.L.H.S.

GRAND SALON, bât. CHIFFLET

18 RUE CHIFFLET BESANÇON

Jeudi 26 septembre 2013

9h : Accueil des participants

9h30 - 10h15 : ALLOCUTIONS D'OUVERTURE

INTRODUCTION Marie-Rose Guelfucci et Antonio Gonzales (Univ. de Franche-Comté)

■ RETOUR AUX SOURCES, MAIS À QUELLES SOURCES ?

Présidents de séance :

Ugo Fantasia (Univ. de Parme) et Guy Labarre (Univ. de Franche-Comté)

10h15 - 10h40 : Nicola Reggiani (Univ. de Parme), I papiri greci di medicina come fonti storiche (rapports des médecins publics aux autorités en Égypte gréco-romaine)

10h40 - 11h05 : Alexandra Kovacs (Univ. de Franche-Comté, I.S.T.A.), Les Pythagoriciens étaient-ils végétariens ? Appréhension des sources et interprétations modernes

11h05 - 11h30 : Anne-Angélique Andenmatten (Univ. de Fribourg), Retour aux sources des Emblemata d'André Alciat : le cas du stellio (XVI^e siècle)

11h30 - 11h45 : PAUSE

11h45 - 12h10 : Valeria Lovato (Univ. de Lausanne et Turin), Réflexions sur la réception des Éacides chez les érudits byzantins

12h10 - 12h30 : QUESTIONS

12h30 - 14h15 : PAUSE DEJEUNER

■ LE CHERCHEUR ET SES SOURCES : LECTURES D'HOMÈRE ET RÉINTERPRÉTATIONS

Présidents de séance :

Michel Fartzoff (Univ. de Franche-Comté) et David Bouvier (Univ. de Lausanne)

14h15 - 14h40 : David Bouvier (Univ. de Lausanne), Circé à la Renaissance

14h40 - 15h05 : Bénédicte Abraham (Univ. de Franche-Comté), Le culte d'Homère chez les écrivains allemands du XVIII^e siècle

15h05 - 15h20 : QUESTIONS

15h20 - 15h45 : Yannick Diebold (Univ. de Lausanne), Recyclages contemporains d'un héros antique : l'exemple de Thersite

15h45 - 16h : PAUSE

■ SOURCES ANTIQUES : LES ANTIQUES DES MODERNES...

Présidents de séance :

Rudy Chaulet et Bruno Pouille (Univ. de Franche-Comté)

16h00 - 16h25 : Ombretta Cesca (Univ. de Lausanne), Réécrire l'Iliade : Homère, Baricco et le téléphone arabe

16h25 - 16h40 : QUESTIONS

16h40-17h05 : Véronique Sebia (Univ. de Franche-Comté, I.S.T.A.), Des *captivi* de Plaute aux *cautivos* de la comedia espagnole du Siècle d'or

17h05-17h30 : Olivier Jouffroy (Univ. de Franche-Comté, I.S.T.A.), Les sources anciennes du *Maquiavelismo degollado* de Claude Clément (1636)

17h30-17h45 : QUESTIONS

Vendredi 27 septembre 2013

■ RÉCEPTION DES ANTIQUES ET FAITS DE SOCIÉTÉ

Présidents de séance :

Alfredo Perifano et Jean-Yves Guillaumin (Univ. de Franche-Comté)

9h30 - 9h55 : Michel Pretalli (Univ. de Franche-Comté, I.S.T.A.), Les Anciens dans la littérature militaire italienne du XVI^e siècle : entre pratique et rhétorique

9h55 - 10h20 : Martina Atzori (Univ. de Franche-Comté, I.S.T.A.), La genèse de la composition funéraire dans la Renaissance italienne : du texte à la *syllogè*

10h20 - 10h35 : QUESTIONS

10h35 - 11h : Erika Nuti (Univ. de Turin), À la recherche d'un manuel de syntaxe verbale dans le premier Humanisme grec

11h - 11h15 : PAUSE

11h15 - 11h40 : Matthieu Ferrand (Univ. de Bourgogne), La place du français dans l'enseignement de la langue latine au XVI^e siècle. L'exemple des collèges parisiens

11h40 - 11h55 : QUESTIONS

12h00-14h00 : PAUSE DEJEUNER

■ RETOUR AUX SOURCES, MAIS À QUELLES SOURCES ? FAUX ET USAGE DE FAUX

Présidents de séance :

Eugenio Amato (Univ. de Nantes) et Ugo Fantasia (Univ. de Parme)

14h05 - 14h30 : Pasqua De Cicco (Univ. de Nantes), *Der falsche Uranios* et le vrai Ouranios : un auteur tardif au service des anciens et des modernes

■ SOURCES HISTORIQUES

LES ANCIENS DES ANTIQUES, LES ANTIQUES DES MODERNES

14h30 - 14h55 : Luca Iori (Univ. de Parme), Thomas Hobbes's Translation of Thucydides. *The Philosopher below the Translator*

14h55 - 15h20 : Ugo Fantasia Les inconvénients de l'histoire universelle : la Grèce du V^e siècle dans Trogue/Justin

15h20 - 15h40 : QUESTIONS

15h40-16h : PAUSE